

Decreto federale che approva l'Accordo tra la Svizzera e le Seychelles sullo scambio di informazioni in materia fiscale

del 20 marzo 2015

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale
(Cost.)¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 20 agosto 2014²,
decreta:

Art. 1

¹ L'Accordo del 26 maggio 2014³ tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica delle Seychelles sullo scambio di informazioni in materia fiscale è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio degli Stati, 20 marzo 2015

Il presidente: Claude Hêche
La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 20 marzo 2015

Il presidente: Stéphane Rossini
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Data della pubblicazione: 31 marzo 2015⁴

Termine di referendum: 9 luglio 2015

¹ RS 101

² FF 2014 5443

³ RS 0.681.683; FF 2014 5485

⁴ FF 2015 2323

